

N° 81 - AUTOMNE 2011

## EDITO

### 2011 année internationale de la forêt proclamée par l'Assemblée générale des Nations Unies

Qui s'en est rendu compte ? Quelle discrétion !  
Pourtant, imaginez notre vallée sans ses forêts ? ? ?

C'était presque le cas à la fin du XVII<sup>ème</sup> siècle alors qu'aujourd'hui le taux de boisement de notre vallée atteint presque 60% (soit plus du double du taux de boisement national !).

Elle constitue notre cadre de vie et un bel attrait pour tous nos visiteurs.

Où que l'on se trouve, près des villages ou en balade sur les versants, le paysage est forestier.

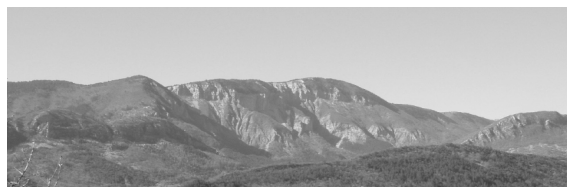
Entre ubacs et adrets, entre le lit de la vallée et les crêtes de Lure, entre feuillus et résineux, on rencontre une grande diversité de forêts ; d'ailleurs l'automne qui arrive, va nous révéler l'or des érables, la rousseur des chênes, la rouille des hêtres, les verts des pins et des sapins.

Issue obligatoirement d'une gestion durable (très à la mode en ce moment), la forêt produit, protège et accueille.

Alors, en cette automne exceptionnel, prenons au moins le temps de nous arrêter pour la regarder ....

Et bonne rentrée à tous, grands et petits !

S. Teissier



## SOMMAIRE

<b>Nouvelles des écoles</b>	<b>2-3</b>
<b>Ça s'est passé dans la vallée</b>	<b>4-7</b>
<b>Vie associative, culture et loisirs</b>	<b>8-9</b>
<b>Deux rendez-vous d'automne : la foire bio à Montfroc et le festival du livre à Valbelle</b>	<b>10-11</b>
<b>Programme trimestriel du Foyer Rural</b>	<b>12-13</b>
<b>Nouvelles des communes</b>	<b>14-16</b>

*Supplément : mise à jour des permanences et coordonnées des mairies de la vallée*

Le journal "Vivre au Jabron" paraît quatre fois par an, à peu près aux mêmes dates : mi-septembre, mi-janvier, mi-avril et fin juin pour le numéro spécial de l'été qui rassemble un répertoire des acteurs économiques, sociaux et culturels de la vallée, ainsi que les dates des manifestations estivales.

Il permet de faire circuler les nouvelles officielles des communes, ainsi que les informations des associations, les nouvelles des écoles, les annonces et les compte-rendus des manifestations qui se déroulent dans la vallée ou qui concernent ses habitants, et quelques annonces pratiques.

Le journal est rédigé par une équipe de bénévoles, édité par le Foyer Rural, et l'impression est financée par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron ; la distribution est organisée par chaque commune, souvent réalisée par des bénévoles.

Tous projets d'articles ou d'opinions seront les bienvenus et soumis au comité de rédaction. Toutes les personnes désirant rejoindre l'équipe de rédaction peuvent contacter :

Yvon KLEIN : 04 92 62 02 58 (Les Omergues)  
Isabelle RENON : 04 92 62 02 15 (St Vincent)  
Roselyne ROSSET : 04 92 62 06 49 (Montfroc)  
Corinne ROBIAL : 04 92 62 06 80 (Curel)  
Sylvie TEISSIER : 04 92 62 06 78 (Noyers)  
Carole TIMOTEO : 04 92 62 02 82 (St Vincent)  
Miette WATT : 04 92 62 00 43 (St Vincent)

**Notre adresse e-mail : [vivreaujabron@yahoo.fr](mailto:vivreaujabron@yahoo.fr)**

*Vous pouvez aussi retrouver les derniers numéros sur le nouveau site internet de la CCVJ :*

**<http://www.jabrondelure.fr>**

# NOUVELLES DES ECOLES

**En cette année de la forêt, les arbres compagnons des écoles de la vallée ont été mis en vedette. Quel bel automne pour cette rentrée des classes !**



Photo Sylvie Teissier

## **A BEVONS, L'ÉCOLE ...**

Patrick Scotti accueille cette année 26 élèves, 19 en CM1 et 7 en CM2, assisté par Maryse LATIL (garderie et cantine), Odile MEDINA (garderie et surveillance dans le car), Josiane FEBVEY (pour le jardinage et les cactus).

Les projets : toujours les "rencontres littéraires", du jardinage, et un beau projet "la biodiversité au fil des saisons" en s'appuyant sur des échanges avec les écoles de la Vallée de l'Ubaye ; ceci à l'aide d'observations à partir des jardins et des rives du Jabron, et en collaboration avec Nicolas Prono, instituteur détaché spécialisé en informatique et technologie.



Photo du site de l'académie

## **... ET L'ÉREA**

L'établissement accueille 86 élèves dont 59 internes. Signalons le départ de Monsieur GOUACHON, directeur de l'ÉREA de Haute Provence. Il est remplacé par Madame Irène BALLE, qui fait un nouveau passage dans notre commune.

## **A VALBELLE**

Anne Maddalon, dans sa nouvelle école, accueille 10 élèves de CE1 et 10 élèves de CE2. Deux élèves sont en intégration : Lucie Bermond (AVS) s'occupe de l'un d'eux ; l'école est toujours en attente d'une autre personne pour le second.

En Projet : le printemps des poètes avec un travail sur les mots d'enfants, toujours le jardin (sans pesticides !), les arts plastiques (constructions à partir de cagettes) et une classe péniche (La Fée Carabosse) sur le Canal du midi.

A ce propos et pour aider au financement des coopératives scolaires et des projets : des chocolats (issus du commerce équitable Max Havelaar) seront proposés à la vente avant les vacances de Noël. Un bon moyen pour tous de mêler l'utile à l'agréable.



Photo S. T.

## A SAINT VINCENT sur JABRON

Magali CHOUQUET accueille cette année une nouvelle enseignante pour le cycle 3, Audrey PELI.

Magali, secondée par Ingrid (employée communale), et Astrid (auxiliaire de vie scolaire), compte dans sa classe de cycle 1 et 2 : 1 élève de Petite Section, 1 de Moyenne Section, 4 de Grande Section, 5 CP et 4 CE1, soit 15 élèves. Audrey en compte 16, répartis en 3 CE2, 5 CM1 et 8 CM2.

Les projets : rédiger un journal scolaire trimestriel et faire un travail transversal (dans plusieurs disciplines) sur le thème de l'Afrique.



Photo Carole Timotéo

## A NOYERS sur JABRON, L'ECOLE ...



Véronique Mignot, avec l'aide de Laura Ruiz qui remplace Patricia en congé de maternité, accueille 19 élèves dont 10 de Grande Section de maternelle et 9 CP. Bérangère Delrieu (auxiliaire de vie scolaire) s'occupe plus particulièrement de 2 élèves en intégration.

En projet : le printemps des poètes, cette année sur le thème "enfance".

Et toujours de la musique avec la chorale, et la classe des petits, 2 fois par semaine.

Sylvain Chouquet, maître des Petite et Moyenne Sections de maternelle, accueille, avec l'aide de Sophie Herbaut, 17 tout-petits.

En projet : toujours beaucoup d'activités musicales.



Le projet de la nouvelle école de Noyers est toujours en phase d'étude.

## ... et LA CRECHE "Les p'tits loups de la vallée"

Madame Blanc, aidée de 2 auxiliaires en puériculture, accueille de 7h30 à 18h30, les petits à partir de 2 mois 1/2 dans une crèche plus grande (une pièce supplémentaire) et la petite cour maintenant bien ombragée.

L'effectif de 18 est atteint, mais vous pouvez vous renseigner au 04 92 34 85 29 ou 09 75 86 89 42.

Des projets : sorties dans les médiathèques de Sisteron et Château-Arnoux.



Photos Sylvie Teissier

# ÇA S'EST PASSÉ DANS LA VALLÉE

## FÊTE DE LA NATURE ET DES JARDINS



Louis Sapey-Triomphe

Petit rappel de printemps... la deuxième édition de la "Fête de la nature et des jardins", organisée par l'association "Esprit de Partage" qui a eu lieu en mai, s'est déroulée dans la convivialité et la bonne humeur. Les acteurs et les visiteurs ont été très satisfaits de cette journée et nous vous attendons encore plus nombreux pour fêter le printemps 2012. Balades et conférences, marché de producteurs et artisans, animations pour les enfants, musique et concours artistique vous donneront à nouveau rendez-vous en mai 2012.

## CHATEAUNEUF-MIRAVAIL ET SON PATRIMOINE

Depuis longtemps, l'association des Amis de Chateaufneuf-Miravail a eu à coeur de préserver son patrimoine, consciente de l'intérêt de ses sites. Rappelons le dévouement d'Hyppolite Trouchet, auquel son épouse Marie-Madeleine a succédé, et qui continue dignement son oeuvre, aidée par les membres de l'association.

La classe d'antan a été reconstituée avec du mobilier et matériel scolaires d'époque. Dans la salle voisine, était présentée cette année une expérience très bien documentée sur les vers à soie.

M.W.

## JABRON, JABRONNADES, ETC ...

Cette sympathique manifestation, organisée et animée par les bénévoles du Foyer Rural, attire de plus en plus de monde. Chaque village accueille au moins une fois un spectacle avec l'aide apportée par les élus et les habitants. C'est toujours plus de rire et de plaisir car les spectacles sont variés et de qualité.

A l'année prochaine, mi juin probablement.

PS : si vous avez un peu de temps, venez donner un coup de main ! Contactez Mireille Savournin au 04 92 62 85 75

M.W.

## FOIRE AUX AGNELLES

Par décision du Conseil d'Administration, la traditionnelle foire aux agnelles de Saint Vincent (votée par le conseil municipal en 1848) ne se tient plus le 28 juillet, mais le dernier samedi précédent cette même date.

Il y avait donc foule le samedi 23 juillet, dans le village et surtout sur la place, pour participer à cette manifestation parfaitement organisée. Les bénévoles du Comité de Foire et les éleveurs assurent la grande partie de l'encadrement, dont Gilbert Latil et ses grillades très appréciées.

Comme toujours, les animaux ont attiré petits et grands. Il y avait même une mule qui a fait une démonstration de débardage. De nombreux curieux se regroupaient autour de la tonte. Et les "dansaires" ont enchanté tout le monde.

Parmi les attractions variées, une nouveauté : une distillerie sur voiture a particulièrement intéressé et a répandu sur l'assistance la si agréable odeur de la lavande.

Le Comité de Foire remercie la commune de St Vincent pour son accueil, tous les bénévoles qui font le maximum pour que tout se passe bien, ainsi que les élus présents et le public toujours fidèle.

M.W.

# RÉUSSITE DU PREMIER FESTIVAL D'AR'LIRE À MONTFROC

**Les 9 et 10 juillet derniers à Montfroc, ce premier festival s'est ouvert, et durant deux jours les visiteurs se sont succédés sur les différents lieux du village.**

Derrière les stands, sur la place, les quarante auteurs prévus étaient au rendez-vous sous les tentes qui les protégeaient du soleil. Les lecteurs venus pour les rencontrer ou pour faire connaissance ont eu le loisir de discuter avec eux et de se faire dédicacer les livres choisis. Pour un premier festival, ce fut un vrai succès puisque environ 900 livres ont été vendus.

Non loin, Radio Zinzine animait le festival et retransmettait en direct les interviews d'auteurs.

Dans la cour de l'école, des tables rondes ont réuni auteurs et lecteurs dans des discussions amicales.

Dans le village, trois expositions de peintures et sculptures, de grande qualité, étaient offertes au public. Présents durant ces deux jours, tous les artistes invités ont pu recevoir l'accueil chaleureux et l'admiration du public. Là aussi le dialogue s'avérait riche .

Les "balades contées" pour enfants et adultes furent suivies par une cinquantaine de personnes, l'atelier d'écriture fit le plein et les ateliers pour enfants (poterie, BD, peinture) firent la joie de tous.

Tout cela ne fut possible que grâce à une belle équipe de bénévoles des villages de Montfroc et des Omergues qui assurait le dîner offert le samedi soir aux auteurs artistes et participants à la fête. Le public lui, a pu déjeuner avec ceux-ci le dimanche lors d'un repas sous les ombrages, préparé par les membres de l'association "Ar'lire", il y eut plus de 160 couverts.



La musique aussi fut au rendez-vous : samedi, Michel Ivonio et ses musiciens ont ravi l'auditoire, et le dimanche, le groupe Natchav a charmé les convives sous les arbres.

L'ambiance fut sympathique et décontractée, la passion des lecteurs et la qualité des expositions ont trouvé dans le cadre de la vallée un lieu adéquat.



Photos Yvon Klein

Alors rendez-vous le second week-end de juillet l'an prochain pour une nouvelle édition du festival d'AR'LIRE !

## PIERRE MAGNAN À CUREL

Beau succès de cette journée du 17 septembre organisée par l'association ACTE. Les habitants de la vallée et des environs étaient nombreux. Après lecture d'un petit mot d'accueil écrit par Miette WATT, Mme le maire a remercié Pierre MAGNAN de nous faire l'honneur de sa venue dans le petit village de Curel.

Celui-ci s'est ensuite consacré à dédicacer ses ouvrages pour ses nombreux admiratrices et admirateurs.

Merci à tous ceux et celles qui se sont déplacés.

La journée s'est terminée par un apéritif festif en compagnie de M. VADOT et son épouse, et Monsieur le maire des Omergues.

Merci aux artistes de la vallée ( Laure MARTIN, Félix, Bernard NICOLAS) qui ont enchanté le public par leurs réalisations. Bon anniversaire Monsieur MAGNAN ... et à "l'an que ven " ! L'expérience se renouvellera tous les ans avec d'autres auteurs.

## “LA BELLE À LURE 2011” TRAIL DE LA CONVIVIALITÉ

Le Comité des Fêtes de Châteauneuf-Miravail, a pour la deuxième année, organisé la course pédestre pleine nature “La Belle à Lure”. L'évènement a rassemblé plus d'une centaine de coureurs. Une vingtaine de départements étaient représentés et l'ensemble des participants a une nouvelle fois apprécié l'accueil réservé par les bénévoles, la qualité des 2 parcours proposés et la beauté du site. Cette année, 18 kms (1000 m de dénivelé) et 44 kms (2000 m de dénivelé) étaient au programme pour les accros de la course pédestre.



Nous souhaitons remercier tous les partenaires qui nous ont permis de réussir cette deuxième édition, ainsi que tous les bénévoles, sans qui rien n'aurait été possible.

### Les partenaires publics :

- le Conseil Régional PACA et le Conseil Général des Alpes de Haute Provence
- la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron
- les communes des Omergues, de Montfroc, Saint-Vincent sur Jabron et Châteauneuf-Miravail

### Les partenaires privés :

- Les établissements Super U Sisteron, qui nous ont fourni tous les ravitaillements,
- Le magasin KOODZA de Peipin,
- Les ambulances VOLPE, qui nous ont fourni l'ambulance, le Docteur urgentiste M. Bultes,
- Les assurances GROUPAMA, le Crédit Agricole,
- L'établissement NATURE ET COULEURS de Peipin pour ses compositions florales,
- les 3 Kinés, Marie-Agnès Hébert, Marie-Pierre Dupré et Dimitri Alunno,
- les producteurs locaux qui se sont déplacés durant la journée.



Résultats du 18 kms :	
<b>Féminine :</b>	
1	CEDOLIN Alizée (Senior) en 2h07 (Caseneuve (84))
2	PERRONE Nathalie (Senior) en 2h10 (Gap)
3	COSTARELLI Eléonore (Senior) en 2h13 (Draguignan)
<b>Masculin :</b>	
1	HERAND Olivier (Senior) en 1h41 (Aiglun)
2	COLLOMB Philippe (Vétéran 1) en 1h41 (Sisteron)
3	HAUDICOT Pascal (Vétéran 2) en 1h47 (Les Mées)

Résultats du 44 kms :	
<b>Féminine :</b>	
1	MALEJONOCK IRINA (senior) en 4h41 (Valbelle)
2	CALVIN SARAH (Vétéran1) en 6h 8 (Marseille)
3	ATZENI Laurie (senior) en 7h01 (Gardanne)
<b>Masculin :</b>	
1	NAVARRO Julien (Senior) en 3h46 (La Crau)
2	DUBOURG LAURENT (Vétéran 1) en 4h11 (Barcelonnette)
3	BLANCARD YANNICK (Senior) en 4h11 (Gap)

### Nous remercions également :

- toutes les communes et les propriétaires privés qui nous ont autorisé les passages des coureurs et l'ONF par l'intermédiaire de M. Gonnet,
- la Préfecture pour la rapidité des actes et le suivi efficace du dossier,
- le Comité Départemental des Courses Hors Stade pour son soutien logistique et le prêt du matériel,
- la Fédération Départementale des Foyers Ruraux pour le prêt du matériel,
- les équipes de motos et de quads qui ont parfaitement encadré les deux circuits,
- Hugo Parmentier, graphiste (réalisation affiches et plaquette de la “Belle à Lure”),
- Romain Martin pour ses réalisations de graphiste, et bien entendu notre animateur Chris Alessandri apprécié des coureurs.

Cette course ne peut se faire sans la mobilisation de l'ensemble du Comité et au-delà, alors un grand merci à l'ensemble de ces bénévoles pour leur investissement apprécié et indispensable.

A l'an prochain, avec cet esprit :  
LA “PERF” D'ACCORD, LA FÊTE D'ABORD !

P. Renon

# JABRON, TERRE DE PARTAGE : SUCCÈS D'UNE FÊTE RURALE

L'Association de Développement Touristique du Jabron a organisé le dimanche 19 Juin 2011, aux Omergues, la première édition de la journée intitulée "Jabron, Terre de Partage". Cette manifestation de début de saison a été un réel succès, avec plus de 2500 visiteurs.



Le thème de cette journée était de mettre en relations tous les acteurs de la vie dans la vallée, pour comprendre ensemble les conséquences de la mutation en cours des territoires ruraux. Ces territoires sont soumis à de fortes contraintes inhérentes non seulement à leur utilisation grandissante par des publics de plus en plus divers, mais aussi du fait de l'installation croissante de populations nouvelles, issues des milieux urbains, en quête d'un habitat rural ou d'une autre vie. Le principe de cette journée était de faire revivre l'esprit d'une "foire rurale" d'antan, avec de nombreux exposants agricoles et artisanaux, mais aussi des activités de loisirs et bien sûr des rencontres pour permettre à tous de venir échanger et débattre sur le thème des territoires ruraux en mutation.



Les plus jeunes ont pu ainsi s'initier à l'escalade, mais aussi découvrir le monde de la pêche, car ne l'oublions pas, nous vivons dans une vallée qui a toujours été attractive dans ce domaine.

*Cette manifestation a été l'occasion de distribuer, à tous les participants, un fascicule d'accueil orienté vers une description pédagogique des caractéristiques sociologiques du territoire, au travers de ses saisons, des activités qui en découlent, et par là même des hommes et des femmes qui en sont les acteurs.*

Les artisans présents ont pu montrer leurs talents dans tous les domaines, que ce soit dans le travail de la laine, du bois ou du fer...



Un des points forts de cette journée a été la visite du parc animalier. Les démonstrations de dressage de chiens de bergers, au travail avec des moutons ou des canards ont été suivies par les plus jeunes avec beaucoup d'intérêt et par les plus anciens avec un peu de nostalgie...

Le concours de beauté des chiens de chasse a rassemblé un nombre important de participants de tous âges. Enfin, il ne faut pas oublier les brillantes prestations des sonneurs qui toute la journée ont su faire vibrer les participants au son du cor, le soir au fond des bois...



Les membres de l'association ont accueilli, avec un immense plaisir, tous les visiteurs, sportifs, randonneurs, chasseurs, pêcheurs, utilisateurs de l'espace rural, habitants ou futurs habitants d'un territoire rural.

Après ce succès, nous espérons que cette manifestation pourra se renouveler et servir de point de départ à la saison estivale dans la vallée...

Yvon Klein

## L'ASSOCIATION ESPRIT DE PARTAGE

vous propose deux rendez-vous.

\*\*\*\*\*

dimanche 20 novembre

### CINÉMA

#### BRENDAN ET LE SECRET DE KELLS

Film d'animation de Tomm MOORE

*"L'univers visuel est d'une telle splendeur qu'il maintient son spectateur dans un état de rêve éveillé, du début à la fin."*

*Le Monde 10/02/09*

Séance à 15 h

Salle Raoul Gonsaud, Saint Vincent sur Jabron  
suivie d'un goûter-crêpes

\*\*\*\*\*

dimanche 11 décembre

## MARCHÉ DE NOËL

Après St Vincent et Valbelle,  
le marché de Noël  
organisé depuis trois ans par l'association  
aura lieu cette année  
dans la salle polyvalente des Omergues.



Renseignements  
au 04 92 34 85 22

## QI GONG

L'association THIGLÉ  
vous informe que

les cours de QI GONG  
reprennent  
à Montfroc

(ou aux Omergues selon le nombre de personnes)  
LE JEUDI À 14H30.

Le premier cours "porte ouverte"  
aura lieu

**jeudi 6 octobre à la mairie de Montfroc**  
**Premier cours toujours gratuit.**

Renseignements 04-92-62-06-49

## FERME AUBERGE DANSE L'OMBRE

A partir du mois d'octobre  
le dernier vendredi de chaque mois

### "LIRE À LURE OU DANSENT LES MOTS"

soirée où chacun vient lire une partie du bouquin  
du moment, du mois, qu'il aimerait partager

Buffet végétal, frugal

**Participation aux frais 15 euros**

15 octobre

### THÉÂTRE "Après l'Amour"

une pièce (comédie burlesque)

de Daniel SOULIER

avec Césarine OLIVIER et Alain ROMAN .

**Venir à l'heure 19h 30 précise.**

**20 euros repas spectacle**

29 octobre

### "Les poulettes"

quintet féminin auteures compositrices  
chansons françaises à danser.

**20 euros soirée spectacle**

12 novembre

### SOIRÉE BLUES 70/80

"pour les vieux d'la vieille ... !"

**20 euros soirée spectacle**

19 novembre

### Soirée Brassens

avec POL ET COMPAGNIE

**20 euros soirée spectacle**

**Renseignements et réservations : Ferme  
auberge Danse l'Ombre, Curel, 04 92 62 05 86**

## L'association jabronnaise de loisirs ESCAPADES

rappelle aux amateurs de balades et de randonnées  
qu'elle propose une sortie par semaine, le mardi,  
dans la vallée ou dans un rayon de 50 km autour de  
Valbelle.

Renseignements complémentaires : tél 06 11 17 98 76  
Adresse internet : [escapades@orange.fr](mailto:escapades@orange.fr)



## Association terres d'encre

### Géopoétique / journée de marche et d'écriture

samedi 24 septembre : "une forêt de fragments"

de la Combe de l'Ours à Notre-Dame de Lure... rendez-vous à 10h au Pas de la Graille (Valbelle) / merci de vous inscrire /se munir d'un nécessaire d'écriture et d'un pique-nique **atelier libre et gratuit / l'adhésion annuelle (10€) est nécessaire / action du "Pays de l'écriture" soutenue par les communes de la vallée, la CCVJ, le CG 04, le CR PACA et la DRAC.**

### Week-end de création littéraire en résidence

du samedi 15 octobre à 14h au dimanche 16 octobre 18h.

"à partir de quand un lieu devient-il le vôtre ? est-ce quand on a punaisé au mur une vieille carte postale représentant le songe de sainte Ursule ?" Georges Perec ainsi quand ? et ainsi d'où ? naissent les territoires simples que nous habitons dans le sensible.

**Coût du week-end (hébergement et repas compris) : 100 €**

**Lieu : Saint Vincent sur Jabron**

### Veillée d'écriture

vendredi 16 décembre de 19h à minuit

Deux ateliers d'écriture réunis et séparés par un dîner en partage et tiré du sac.

salle mise à disposition par la mairie de Saint Vincent sur Jabron atelier libre et gratuit / action du "Pays de l'écriture"

Nul besoin de "savoir écrire" pour participer à cette tentative d'écrire... Soyez les bienvenus-e-s et merci de vous inscrire par courriel ou téléphone.

Association terres d'encre,  
04 92 62 08 07 terres-dencre@wanadoo.fr



## EXPOSITION

L'association L'ÉBAUCHOIR organise, pendant la foire bio de

Montfroc, une exposition collective de céramique.

Sur le thème "prendre saisir tenir", une douzaine de céramistes déclineront leurs créations en grès, raku, enfumages, terres nues ou émaillées.

Un diaporama des activités de l'EBAUCHOIR depuis la dernière exposition (2009) y sera présenté.

## STAGE

A la Toussaint, l'association organise un **stage de céramique** en terre-papier sur le thème "**constructions**"

Quatre jours d'atelier-recherche dans la salle polyvalente de Montfroc.

Du samedi 29 octobre au mardi 1<sup>er</sup> novembre 2011

Animation : Sylvie Hooghe et Béatrice Laporte, céramistes plasticiennes.

**Renseignements au 04.92.62.06.49  
ou lebauchoir.unblog.fr**

## SERVICE ENFANCE JEUNESSE

### UN ÉTÉ BIEN SYMPA !

Avec une moyenne de 16 enfants par jour répartis entre SÉJOUR CATAMARAN à Chanteloube et ACCUEIL DE LOISIRS à Valbelle, l'été 2011 aura été bien rempli.

Aux commandes : Catherine, Hélène, Jordana, accompagnées de deux animateurs en formation BAFA, Mona et Gabriel. Les enfants ont pu s'adonner à de multiples activités, balades, théâtre, vidéo, jeux, cuisine ou encore trampoline, fusée à eau. Ils ont aussi pu profiter des nombreuses sorties comme "Apiland", le parc des automates, "Aquacity" ou encore la cascade de Reynier et les grands bains de Monétier.

Le PROCHAIN RENDEZ-VOUS VACANCES aura lieu **aux Omergues du lundi 24 au vendredi 28 Octobre**. Au programme : musique, sports, engins télécommandés.

Inscriptions auprès du service enfance – jeunesse.

## VOYAGE EN INDE DU SUD

Une vidéo est en cours de préparation et sera diffusée lors de la 5<sup>ème</sup> fête de l'animation qui aura lieu au cours du mois de décembre.

Après un peu moins d'un an de travail autour du projet, cinq jeunes de la vallée, Aurélien, Thibaud, Yuna, Romane et Antonin ont eu le grand privilège de survoler Europe, Proche et Moyen Orient avant de se poser à Madras nouvellement baptisée Chennai. Au terme d'un périple qui les aura menés en train, à pieds, en bus et en bateau, de la côte Est de l'Océan Indien aux vagues de Kovalam Beach, dans la charmante ville des Backwaters "Allepey", dans les superbes plantations de thé de "Munnar" ainsi que dans les hauteurs de "Ooty" et la réserve de Mudumalai, ils auront parcouru près de 3.000 Km en deux semaines. Une vraie aventure humaine qui laissera, sans nul doute, des souvenirs absolument impérissables.

## COMITÉ DE PILOTAGE

Un comité de pilotage est en cours de création. Il est composé de parents, d'élus et des professionnels de la mission enfance jeunesse.

Si vous souhaitez y participer, veuillez nous contacter par mail : [valleedujabron@free.fr](mailto:valleedujabron@free.fr) ou téléphone : 04 92 34 29 75.

**Retrouvez l'ensemble de nos informations  
sur le site : [valleedujabron.fdf04.com](http://valleedujabron.fdf04.com)**

# 2<sup>nd</sup> Festival du Livre JEUNESSE de VALBELLE

samedi 15 et dimanche 16 octobre 2011

THÈME : "CHAPITRE NATURE ET ENVIRONNEMENT"

Samedi 15 octobre

15 h

## **L'Inspecteur Toutou**

SPECTACLE ENFANTS

(et pour les grands)

interprété par l'atelier Théâtre  
du Foyer Rural de la Vallée du Jabron

**Participation : 2€ enfants/3€ adultes**

18 h 30

## **Soupe aux livres**

SPECTACLE "MUSIQUE ET POESIE"

par le duo "Fileuses de Lune"

avec Brigitte BROCC, auteure de textes poétiques  
accompagnée à la guitare par Philippe LOLI,  
guitariste international.

**Participation : 5€**

*Ce spectacle sera suivi de séances de  
dédicaces et du partage d'une soupe dans la  
convivialité.*

Dimanche 16 octobre

de 10 h à 18 h

## **SALON DU LIVRE**

avec une quarantaine d'auteur(e)s  
Jeunesse, illustrateurs(rices) Jeunesse,  
autres auteur(e)s, poètes, éditeurs,  
éditeurs Jeunesse, revue "Phoenix"...

**Entrée libre**

\*\*\*\*\*

12h30

## **INAUGURATION**

et **APERITIF LITTERAIRE**

animé par l'invité d'honneur :

Catherine PARMENTIER-BLANCARD,  
auteure illustratrice Jeunesse, habitant la Vallée  
du Jabron

\*\*\*\*\*

## **EXPO PHOTO**

par Marie LE BRENN

## **EXPOSITION**

**DU MANUSCRIT AU LIVRE**

toutes les étapes !

"L'EDITION A FAÇON" de FORCALQUIER

Edition à Façon, édition sur mesure,

une fabricante de livres : Isabelle MERCIER

## **ANIMATION :**

Démonstration par Monique BLOUMELS  
de réalisation de marque-page, de couvertures  
de livres, peinture acrylique sur cuir...

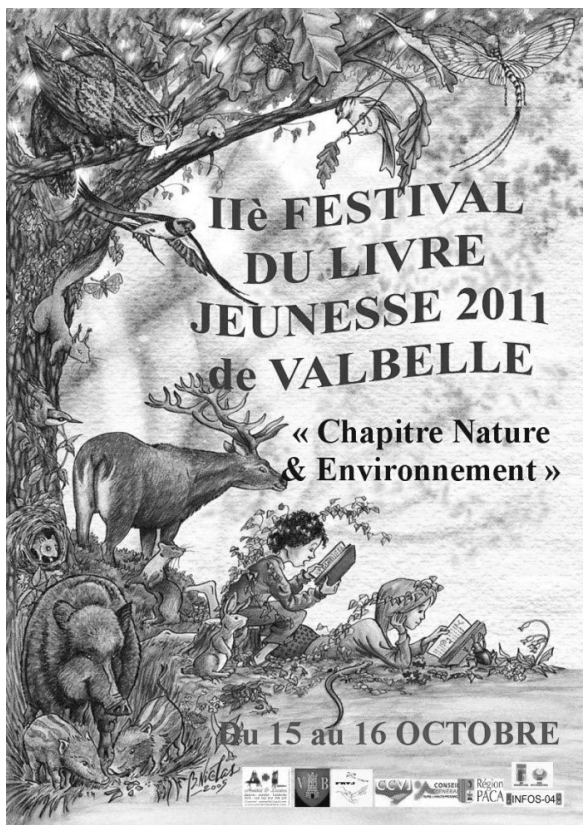
de 14h à 18h

## **ATELIER LAND ART**

CRÉATION DE MANDALAS

animé par Ursula SCHMIDT, "Ursi",

illustratrice Jeunesse



Affiche réalisée par Bernard NICOLAS, auteur  
illustrateur Jeunesse de la Vallée du Jabron et invité  
d'honneur du 1<sup>er</sup> festival de Valbelle (2010)

**Contact responsable du Festival :**  
MChristine ETIENNE, présidente de l'association  
"AMITIE ET LOISIRS" de VALBELLE

Tél : 04.92.64.58.25

courriel : AssoAL04@aol.com

[www.amitieloisirs04.com](http://www.amitieloisirs04.com)

[www.infos04.com](http://www.infos04.com)

[www.krys.over-blog.net](http://www.krys.over-blog.net)

# 28<sup>ème</sup> foire bio de Montfroc

## 1<sup>er</sup> et 2 octobre 2011

**ANIMATION DE RUE**  
avec le clown déambulatoire  
de la compagnie  
**DÉTOURMEND'FON**

**ATELIER**  
Initiation aux arts du cirque  
par la Compagnie  
**PAR CI PAR LÀ**  
Tout public  
(Enfants accompagnés à partir de 5 ans)  
**Samedi de 14h à 18h**  
**Dimanche de 13h à 17h**

**ATELIER D'OSIER**  
par  
"L'OSERAIE DU  
POSSIBLE"  
Tout public  
(Enfants accompagnés à partir de 5 ans)  
**Samedi de 14h à 18h**

**ANIMATION**  
**DISTILLATION**  
**DES PLANTES MÉDICINALES**  
sur le stand de "L'âme des simples"

### ÉVÈNEMENTS CULTURELS

#### Signatures

Plusieurs auteurs vous dédicaceront leurs livres de 10 h à 18 h sur leur stand et le stand de la librairie Le Bleuet.

#### Exposition des Artistes du Jabron

L'Association des Artistes de la Vallée du Jabron vous propose de découvrir leurs oeuvres à la vieille église.

#### Exposition céramique

*"PRENDRE, SAISIR, TENIR"*

L'association L'*Ebauchoir*, dont le siège est à Montfroc, s'expose à nouveau. Cette année, une douzaine de céramistes déclineront leurs créations en grès, raku, enfumages, terres nues ou émaillées, autour du thème "prendre saisir tenir". (Salle Anne)

Diaporama des activités de l'ébauchoir (stages - expérimentation de fours - recherche avec les géologues)



illustration :  
Bernard Nicolas - www.danselombre.com

### CONCERT

*Samedi à 21 h*

### POP CORDES

Trio chant/contrebasse  
saxo-percussion

### CONFÉRENCES - DÉBATS

#### Samedi 1er octobre

**14 h - 15 h**

*"Comment les émotions peuvent-elles engendrer des conflits pouvant aller jusqu'à la maladie ?*

par Yolande BOURILLOT  
(naturopathe)

**15 h - 16 h**

*Auto-construction en matériaux naturels*

par l'association  
"Sens et autonomie"

**16 h - 17 h**

*Le plan ESSE*

ECONOMIE SOCIALE, SOLIDAIRE ET ÉCOLOGIQUE  
par l'association  
"L'âge de faire"

#### Dimanche 2 octobre

**14 h - 15 h**

*L'ART DE BATIR VIVANT  
EN CHANVRE - CHAUX*

Chantier participatif - Implication sociale et écologique  
par l'association "Canosmose"

**15 h - 16 h**

*LA CUISINE DES PLANTES SAUVAGES  
ou  
L'OLFACTOTHÉRAPIE AVEC LES ENCENS*

+ fabrication d'encens bio  
par Philippe RIVAULT

**16 h - 17 h**

*L'HYGIENE INTESTINALE*

par M. BONITEAU  
(hygiéniste du côlon)

**Les organisateurs cherchent toujours des bénévoles qui souhaiteraient aider sur la foire. Contacter Nicolas Bellini, 06.99.22.22.43**

**Retrouvez toutes les infos sur le site :**  
<http://montfrocfoirebio.free.fr>

## PROGRAMME DES ACTIVITÉS 2011/2012

### EDITO

Après un été mi-figue, mi-raisin, les activités du Foyer Rural reprennent : sport, détente, culture, expression, créativité, fête sont les maîtres mots de ce que vous propose le Foyer Rural de la Vallée du Jabron cette année. Avec des ateliers divers, des spectacles, des expositions, des soirées à thème et bien sûr au printemps, les Jabronnades 2012, bref tout pour vous faire passer d'agréables moments.

Toute l'équipe d'animation du Foyer Rural vous souhaite une très bonne rentrée.

### LES ACTIVITÉS HABITUELLES

#### **GYMNASTIQUE VOLONTAIRE**

Tous les MERCREDI de 18h à 19h à la salle des Bérauds à Noyers. Le cours est animé par Danièle MANZAGGI diplômée de la Fédération Française de Gymnastique Volontaire. La GV s'adresse à des personnes désireuses d'entretenir leur forme de façon ludique. Une fois par mois, un cours de 2 heures sera proposé avec pour thème la Danse Country.

Reprise des cours le mercredi 21 septembre.

Coût : 75 € pour l'année + adhésion au foyer.

#### **GYMNASTIQUE DOUCE**

Tous les LUNDI de 14h30 à 15h30 à la Salle des Bérauds à Noyers. Le cours est animé par Caroline MOÏ diplômée d'état. Ce cours s'adresse aux personnes qui veulent garder et entretenir la souplesse de leurs articulations et retrouver un bien-être par la détente, les étirements et la relaxation.

Reprise des cours le lundi 3 octobre.

Coût : 75 € pour l'année + adhésion au foyer.

ATTENTION : pour les 2 activités ci-dessus, vous bénéficiez de 10% de réduction à partir de la 2<sup>ème</sup> activité ou si vous êtes en couple. Les activités sont payées en début d'année, et, si vous le souhaitez, en plusieurs échéances.

#### **DANSE COUNTRY**

Le premier mercredi de chaque mois, de 18h à 20h, salle des Bérauds à Noyer. Danser, bouger sur des rythmes country, quoi de mieux pour passer un super moment de franche gaité ! Cours animé par Danièle Manzaggi.

Tarif : adhérents CNFR : 3€ / non adhérents : 5€ / Gratuit pour les adhérents GV et Gym Douce.

#### **ATELIER THEATRE ET DE CREATION**

Tous les VENDREDI de 19h à 20h (enfants) et de 20h à 21h30(adultes), salle Montebelle à Valbelle.

Cet atelier s'adresse aux adultes et aux enfants à partir de 10 ans. Si vous avez toujours eu envie de monter sur les planches, venez vous essayer sans complexe aux joies du théâtre, de la création de costumes et de décors...

Atelier supervisé par Olivier TROUILHET, acteur professionnel, et animé par Catherine et Mireille.

#### **NOUVEAU**

#### **LE COIN DE LA FÊTE**

Venez rejoindre Justine, Christophe, Thomas, Thierry, Loïc,... pour organiser la Fête de la Musique en 2012, la Fête de Valbelle, des soirées, des concerts... dans un esprit jeune et festif !

#### **DISC-GOLF**

Vous avez été nombreux à expérimenter cette activité pendant les Jabronnades 2011 et à bien vous amuser. Mais qu'est-ce donc ? Ce sport ludique, écologique et populaire, importé des USA, est pratiqué depuis le début des années 70.

Le disc-golf se joue comme le golf, mais au lieu de lancer une balle à l'aide d'un club, le joueur lance un disque (freesbe) à la force du bras en direction de la cible : une corbeille matérialisant le "trou". Le trou est terminé lorsque le joueur a réussi à lancer son disque dans la corbeille. Il passe ensuite au trou suivant et cela jusqu'à ce qu'il termine le parcours. Les arbres, le relief sont des obstacles naturels qui sont autant de défis pour les joueurs. C'est un sport-loisir de plein air complet pour tous et qui apporte de nombreux bienfaits sur la santé en sollicitant toutes les parties du corps sans requérir d'aptitude physique particulière.

Cette discipline est naturellement adaptée aux personnes en situation de handicap. Respect des règles du jeu, de l'environnement et des autres, courtoisie, convivialité en sont les valeurs essentielles.

Le Foyer Rural de la Vallée du Jabron se propose de lancer cette nouvelle discipline par des actions ponctuelles dont vous serez informés par voie de presse, affiche et le site du foyer.

## **LES STAGES**

### **LE PILATES**

Animé par Nusch Saïah, Instructrice Stott Pilates – Canada

Le Pilates vous permettra de vous assouplir, vous raffermir, vous muscler, renforcer votre résistance cardiaque, vous étirer et vous relaxer.

Travail du corps en mouvement, en conscience, en profondeur, intelligent et holistique. Les effets du Pilates sont rapidement éprouvés, visibles et durables. Il affine la silhouette, soulage le stress et les maux de dos. Le Pilates s'adapte à tous les âges, quelle que soit la forme physique de départ.

### **COURS DE CUISINE JAPONAISE**

Elaboration de plats et de desserts japonais traditionnels avec des thèmes différents à chaque stage.

Venez vous initier à la richesse et au raffinement de cette cuisine savoureuse.

### **CALLIGRAPHIE JAPONAISE**

Le shodo, est un art traditionnel vieux de 3000 ans, consistant à écrire les idéogrammes au pinceau et à l'encre. Au Japon, on considère que la pratique de la calligraphie permet d'atteindre la longévité, la maîtrise du corps et de l'esprit. Venez découvrir la beauté simple et profonde de la calligraphie japonaise !

A partir de 10 ans.

### **ORIGAMI**

Chacun, petit ou grand peut s'amuser à faire de l'origami et prendre beaucoup de plaisir à plier ces petits carrés de papier coloré pour fabriquer une fleur, une grenouille, une grue, une petite boîte à secrets... pour le plaisir, pour un petit cadeau, pour une décoration de table... A partir de 10 ans.

*Pour tous ces stages, vous serez informés des dates et lieux ainsi que du coût par voie de presse, affichage et sur le site du foyer.*

## **ET TOUJOURS**

### **PATRIMOINE**

Le Patrimoine c'est une équipe de recherche sur l'histoire de la Vallée qui publie le "Contaïre" ainsi que quelques ouvrages très intéressants et très documentés : "La cuisine du Jabron", "L'habitat dans la Vallée du Jabron", "L'eau du Jabron". Vous pouvez vous procurer ces ouvrages ou vous abonner au "Contaïre" ou encore faire partie de l'équipe en vous adressant à Mme Miette Watt à St Vincent/Jabron.

### **COMMUNICATION**

Vous recevez le "Vivre au Jabron" dans votre boîte aux lettres tous les trimestres, il vous tient au courant des événements importants de la Vallée. Pour faire passer une info dans ce journal, contacter un des responsables mentionnés en première page du journal.

## **FOYER RURAL DE LA VALLÉE DU JABRON - MODE D'EMPLOI**

Le Foyer Rural est une association Loi 1901. Il fait partie de la Confédération Française des Foyers Ruraux. Il est géré par une Collégiale de bénévoles. Son siège social est à la mairie de Valbelle, son bureau se trouve à Bevons dans les locaux de la mairie.

Pour participer aux activités, il faut être adhérent (ce qui permet également de bénéficier de tarifs réduits lors de soirées ou de spectacles). L'adhésion court de début septembre 2011 à fin août 2012.

Adhésion adulte : 13 € / Adhésion -16 ans : 10 €

**Pour tout renseignement : Contactez Mireille au 04 92 62 85 75 ou Catherine au 04 92 62 09 02**

**Email : [miousave@gmail.com](mailto:miousave@gmail.com) / Site : <http://foyer-rural-de-la-vallee-du-jabron.fr>**

## **INFOS SUR LE MOUVEMENT RURAL**

### **UNIVERSITE DU TEMPS LIBRE**

Espace Le Grand Champ à Peipin

JOURNEE PORTES OUVERTES LE MERCREDI 21 SEPTEMBRE à partir de 14h

REDEMARRAGE des cours le 10 OCTOBRE 2010

Créée et mise en place par la Fédération 04 des Foyers Ruraux, cette université est ouverte à tous ceux qui désirent continuer à apprendre ou à se perfectionner dans des disciplines comme les langues, l'histoire, l'informatique, etc. en suivant des cours tout au long de l'année, des stages ponctuellement, ou en assistant à des conférences sans conditions de diplôme ni d'âge. Dans la vallée, vous pourrez trouver la plaquette de l'UTL dans tous les lieux publics, avec les détails concernant son fonctionnement et l'inscription.

**Site : <http://utl-peipin.fr>**

## **FÉDÉRATION DES FOYERS RURAUX 04**

Le Grand Champ, rue des écoles à Peipin.

Vous y trouverez un pôle de ressources associatives avec des moyens : véhicules (mini bus), matériel d'animation, des services à la carte (reprographie, documentation, aide pour le montage de vos dossiers).

# NOUVELLES DES COMMUNES

## NOYERS SUR JABRON

### ETAT CIVIL

#### **Naissances**

- Léandro, Daniel MARQUES GONZALEZ né le 23 avril 2011 à DIGNE LES BAINS
- Camille, Romane PLE née le 18 mars 2011 à DIGNE LES BAINS

#### **Mariages**

- Stéphane, Bernard, José MINETTO et Sindy, Vanessa, Sonia AUBERT le 2 juillet 2011
- Romain HUGON et Anina, Raphaela MITTERHOFER le 16 juillet 2011
- Arnaud, Michel, Alain CLEMENT et Eléna MARINO le 30 juillet 2011
- Christian, Antoine, Gilbert CHABAL JOURDAN et Sylvia, Brigitte, Léonie HEYRIES le 27 août 2011

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

Voirie : Réfection, par le Conseil Général, de la RD 946 à l'intérieur de l'agglomération, du 26/09/2011 au 30/09/2011.

### AUTRES INFORMATIONS

Le dimanche 25 septembre 2011 à 16 H 00 : concert TRIO d'ANCHES à l'Eglise du Vieux Noyers.

-----  
Monsieur le Maire informe qu'entre le 10 octobre 2011 et le 23 décembre 2011 l'INSEE réalisera une enquête information et vie quotidienne. Cette enquête, dont l'objectif est de recueillir des données précises sur l'utilisation de l'information dans la vie quotidienne, a pour but de mesurer les difficultés que nous pouvons rencontrer face à de nombreuses informations (notice d'appareils, journaux, formulaires administratifs, etc ...). Sur notre commune, quelques ménages seront sollicités. Ils recevront une lettre indiquant l'objet de l'enquête et le nom de l'enquêteur de l'INSEE chargé de les interroger. Il sera muni, lors de sa visite, d'une carte officielle l'accréditant.

## SAINT VINCENT SUR JABRON

### ETAT CIVIL

#### **Naissance**

RACINE Louise, Florence, Marie-Nicolas, née le 28/04/2011 à GAP

#### **Mariage**

LAURENT Grégoire, Louis, Antoine et TORMENTO Amandine, Eugénie, Florence, Aline, mariés le 18/06/2011

#### **Décès**

COMBELERAN Mireille, Marguerite, décédée le 15 août 2011 à ST VINCENT SUR JABRON

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- Fin de la pose des compteurs d'eau potable
- Réfection de la chapelle du cimetière
- Réfection totale des jeux d'enfants
- Vote du Conseil Municipal pour servir des repas issus de l'agriculture biologique à la cantine scolaire à partir de l'automne
- Réfection de l'intérieur de la sacristie et réfection des boiseries de l'église

### AUTRES INFORMATIONS

Fin août, il y a eu deux concerts organisés à l'église par le comité des Fêtes de St Vincent où de jeunes groupes ont pu montrer leur talent, en partenariat avec l'association Citadel'Rock de Sisteron.

## LES OMERGUES

### ETAT CIVIL

#### **Naissances**

- Romane France BUCHER née à PERTUIS (Vaucluse) le 7 août 2011 de Lionel BUCHER et de Christelle GRINBEL.
- Célia Laura Delphine BLANC née le 18 août 2011 à PUYRICARD (Bouches du Rhône) de Eric et Delphine BLANC.

#### **Mariage**

Thomas MINASSIAN et Sonia BLANC le 2 juillet 2011 à LES OMERGUES.

#### **Décès**

- Georges CHAPPON le 28 mai 2011 à SISTERON
- Simone REYNIER veuve BONNEFOY le 7 août 2011 à MANOSQUE

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- Goudronnage de la Place de la Mairie.
- Mise en place d'un portail à la Maison « Dufour » et d'un portillon cour de la salle multi activités.

Réalisation de la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron :

- Mise en place du panneau d'informations touristiques de la Vallée du Jabron, création de Monsieur Bernard NICOLAS de CUREL.

Le support bois a été fait gracieusement par Monsieur Richard FOLCHER, Conseiller Municipal de la Commune de LES OMERGUES.

Mise en service de la Station Vélos.

### AUTRES INFORMATIONS

Ouverture de la Maison de Pays du 1er juillet au 31 août 2011.

La 1<sup>ère</sup> manifestation de l'ADTJ, "Terre de Partage" le 19 juin 2011, a rencontré un vif succès ainsi que toutes les manifestations du Comité des Fêtes.

Merci à tous.

Le 3 septembre a eu lieu l'inauguration de la salle multi activités, de la place de la Mairie et pour les réalisations communautaires, du panneau d'informations touristiques et de la station vélos, en présence des financeurs, Etat, autorités départementales et régionales, du directeur de la CAF, du président de la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron, des maires et élus de la Vallée du Jabron.

Un buffet succulent, concocté par Sylvie et Gaël DEBRE de l'Etape, a réuni tous les participants et la population.

## CHATEAUNEUF-MIRAVAIL

### ETAT CIVIL

#### **Décès**

- Monsieur Jacques SIRI décédé le 21 avril 2011 à CHATEAUNEUF-MIRAVAIL.
- Monsieur Didier BOUTEILLER décédé le 16 mai 2011 à BRUXELLES et inhumé à CHATEAUNEUF-MIRAVAIL le 4 juillet 2011.

### AUTRES INFORMATIONS

Les fêtes de l'été ont connu un vif succès.

Une nouvelle édition du Trail "La Belle à Lure" organisé également par le Comité des Fêtes de CHATEAUNEUF-MIRAVAIL a rassemblé plus de cent participants.

Bravo aux organisateurs.

## MONTFROC

### ETAT CIVIL

#### **Mariages**

- Bernard BIEMANS et Catherine PAJAK le 11 juin 2011
- Jean-Michel NEBULOT et Joëlle TORRES le 16 juillet 2011

### AUTRES INFORMATIONS

14 octobre : inauguration des travaux d'assainissement et station d'épuration

## CUREL

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- Viabilisation de la première tranche de construction du PLU aux Champons. 3 permis déposés, 2 acceptés.
- Rénovation du logement social en centre village.
- Rénovation de l'ancien logement de l'instituteur au dessus de la mairie.

### AUTRES INFORMATIONS

L'exposition Patrimoine Rural est ouverte à la demande. Contacter le 06 17 20 68 12.

# NOUVELLES DES COMMUNES (suite)

## BEVONS

### ETAT CIVIL

#### **Naissances**

- Kévin, Gilbert, Michel PIZOIRD le 24 mai 2011 à GAP
- Quentin, Robert, Régis PLAUCHE le 11 juillet 2011 à MANOSQUE

#### **Décès**

Roger, Henri, Alexandre DORBES le 9 août 2011 à SISTERON

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- Achat d'un columbarium pour le cimetière communal. Il sera mis en place dans les prochaines semaines.
- Travaux de voirie parking de la Mairie et lotissement du Château.

Communauté de Communes de la Vallée du Jabron :

- réalisation d'une station vélos et d'un wc public à côté du pigeonnier.
- pose d'un panneau d'information touristique à l'entrée est de la commune, dessin réalisé par Bernard NICOLAS de CUREL.

SIRTOM :

- réalisation d'une nouvelle aire de tri. Les containers sont semi enterrés. Un panneau d'information a été installé. Merci à tous de respecter ce lieu et le tri des déchets.

SIVU :

- installation d'un système de chloration au réservoir de la Fontaine.

SIPCC des Rives du Jabron :

- les travaux de la 3ème tranche vont débuter dans les prochains jours sur plusieurs communes de la vallée.

## VALBELLE

### ETAT CIVIL

#### **Naissance**

- DUCLOS Margot le 3 avril 2011
- LE GUEN ALBER Ezio Norbert le 12 juillet 2011

#### **Mariage**

LION Marie Caroline et DUJARDIN Arnaud le 16 juillet 2011

#### **Décès**

- VEY Raymonde le 29 juillet 2011
- BERTRAND Suzanne le 4 août 2011
- THOME Hubert le 22 août 2011

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- création d'un trottoir qui va de l'école au village. Il permet de sécuriser l'accès à l'école et à la salle Montebelle.
- Captage de la source des Mastres Amont.
- Réfection de la toiture de la grange située au centre du village.
- Achat de livres de la rentrée littéraire pour la bibliothèque municipale.
- Travaux de voirie sur différentes voies de la commune.
- En cours : enfouissement des lignes électriques et téléphoniques et rénovation du réseau d'eau sur la partie haute du village.

### AUTRES INFORMATIONS

Le repas champêtre du mois d'août a battu son record d'affluence avec 140 convives pour un buffet très convivial.

Les 15 et 16 octobre aura lieu le festival du livre "Coup de pouce aux jeunes auteurs" à la salle Montebelle.

*Les nouvelles des communes sont communiquées par les mairies.*

### CÉRÉMONIE RELIGIEUSE

La messe de la Saint Martin aura lieu le 13 NOVEMBRE 2011 à 15h à Curel.

**Dernière minute**

L'association ACTE informe de la reprise des activités à la Cabine du Passavour, CUREL :

SALSA, mardi à 20 h

GYM DOUCE le mardi à 15 h tous les 15 jours, à partir du 20 septembre.



# LES COMMUNES DE LA VALLEE DU JABRON

## BEVONS

Maire : **Gérard COUTELLE**  
Secrétaire : **Jean-Pierre BOSSON**  
le lundi de 9 h à 12 h et le jeudi de 14 h à 17 h  
Tél./ Fax : 04.92.62.80.16  
*mairie.bevons@wanadoo.fr*

## VALBELLE

Maire : **Pierre-Yves VADOT**  
Secrétaire : **Jean-Pierre BOSSON**  
le lundi et le vendredi de 13 h 30 à 17 h  
le mercredi de 8 h à 12 h  
Tél./Fax : 04.92.62.86.59  
*mairiedevalbelle@wanadoo.fr*

## NOYERS SUR JABRON

Maire : **Hervé DEWAELE**  
Secrétaire : **Brigitte LEFORT**  
du lundi au jeudi de 10 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 17 h 30  
le vendredi de 10 h à 12 h  
Tél. 04.92.62.03.08 - Fax : 04.92.62.05.70  
*mairie.noyers@wanadoo.fr*

## SAINT VINCENT SUR JABRON

Maire : **Michel WATT**  
Secrétaire : **Catherine BAYONNA**  
le lundi et le mardi  
de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h  
le jeudi de 9 h à 12 h  
Tél. : 04.92.62.00.56  
Fax : 04.92.62.06.50  
*mairie.stvincentsurjabron@wanadoo.fr*

## CHÂTEAUNEUF – MIRAVAIL

Maire : **Jean-Claude CHABAUD**  
Secrétaire : **Jean-Pierre BOSSON**  
le mardi de 14 h à 17 h  
Tél./Fax : 04.92.62.00.44  
*mairie-ch-miravail@wanadoo.fr*

## CUREL

Maire : **Marie-Jeanne BESSE**  
Secrétaire : **Catherine BAYONNA**  
le jeudi de 14 h à 18 h  
Tél. : 04.92.62.09.40  
Fax : 04.92.62.06.15  
*mairie.curel@packsurfwifi.com*

## MONTFROC

Maire : **Jean-Michel LOPEZ**  
Secrétaire : **Evelyne GILLOT**  
le mardi de 9 h à 12 h  
Tél./Fax : 04.92.62.03.95  
*mairiemontfroc@orange.fr*

## LES OMERGUES

Maire : **Alain COSTE**  
Secrétaire : **Jean-Pierre BOSSON**  
le mardi et le vendredi de 9 h à 12 h  
Tél./Fax : 04.92.62.02.77  
*mairielesomergues@orange.fr*

## COMMUNAUTE DE COMMUNES

Président : **Jean-Michel LOPEZ**  
Secrétaire : **Jean-Pierre BOSSON**  
Permanence à Noyers à côté de la mairie  
le jeudi de 9 h à 12 h  
Tél./Fax : 04.92.62.81.05  
*ccvj@orange.fr*